



# 坂井市津波避難場所案内板

## Sakai City Tsunami Evacuation Area Guide

— 三国サンセットビーチ周辺 —  
Mikuni Sunset Beach Area



津波に関する防災情報をお知らせします

Tsunami disaster prevention measures

### — 津波避難のポイント —

#### Tsunami Evacuation Pointers

- 注意報等が出る前でも、揺れを感じたらすぐに避難!  
・ If you feel any shaking, please evacuate immediately even before an announcement.
- 海岸・河川から離れ、より高く、遠い場所へ避難!  
・ Please get away from coasts and rivers, and evacuate to higher ground immediately!
- 津波は繰り返しゃってくるため、波が落ち着くまで避難!  
・ The tsunami may repeat. Please evacuate until waves have calmed!
- 満潮時は水位が高く、津波も大きくなるため、要注意!  
・ Water levels are higher and tsunamis larger during high tide. Please exercise caution!
- すぐに避難できるよう行先近くの避難場所を把握しましょう!  
・ For immediate evacuation, please be aware of your nearest evacuation area!

### ■ 防災行政無線で津波の情報をお知らせします

Tsunami alerts will be issued by the Emergency Broadcast System

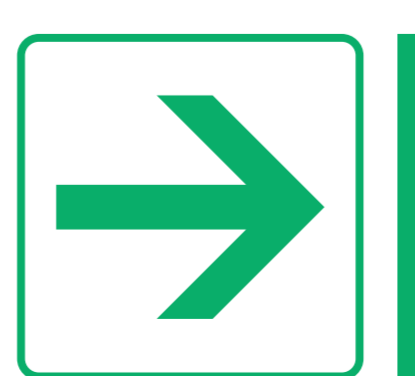
- 津波が発生した場合、防災行政無線から音声やサイレンが流れます  
In the event of a tsunami, the Emergency Broadcast System will sound alerts as well as sirens.
- 防災行政無線から音声、サイレンが聞こえたら、すぐに避難しましょう  
If you hear any alerts or sirens from the Emergency Broadcast System, please evacuate immediately.

この地盤は  
海拔3.8m  
ABOVE SEA LEVEL

最寄りの避難場所は  
米ヶ脇公園  
ここから 約300m  
The nearest evacuation area is Komegawaki Park  
Approximately 300metres ahead



津波注意  
Tsunami  
hazard zone



津波避難経路  
Tsunami  
evacuation route



津波避難場所  
Tsunami  
evacuation area

津波に備えて、この案内図を持ち歩きましょう!

・ To be well equipped for a tsunami, please take this guide with you as you walk!

右のQRコードからダウンロードができます!

・ You can download it using the QR code on the right.



QRコード



坂井市